

beurer

UB 85



RUS Антиаллергенная
электропростыня
Инструкция по применению

• Объяснение условных знаков на этикетке



Читайте указания по применению!



Не использовать в сложенном или не расправленном состоянии!



Не втыкать иголок!

РУССКИЙ

Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель!

Спасибо за приобретение выпускаемого нами изделия. Наша марка является символом высококачественных и всесторонне проверенных изделий для обогрева, измерения кровяного давления, температуры тела, веса, для проведения мягкой терапии, массажа и для подачи воздуха.

Прочитайте, пожалуйста, внимательно данное руководство по использованию и учтите приведенные в нем указания.

С дружескими пожеланиями,
коллектив фирмы Beurer

1. Важная информация

В последние годы резко возросло количество людей, аллергически реагирующих на домашнюю пыль и клещей домашней пыли. Типичными проявлениями этой формы аллергии являются раздражение глаз, чиханье, приступы кашля и одышка в ранние утренние часы. Эти реакции вызываются белковыми веществами, содержащимися в экскрементах клещей домашней пыли.

Клещи практически повсеместно во влажном, теплом микроклимате, который часто царит в постельном белье. Они питаются преимущественно чешуйками человеческой кожи и плесневыми грибами и встречаются во всех квартирах и домах. Даже при регулярной и тщательной уборке непрерывно скапливаются частички пыли и кожи.

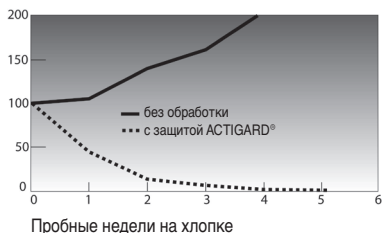
Как можно это предупредить?

По возможности, рекомендуется избегать любого контакта с клещами домашней пыли. В этом Вам поможет наша воздухопроницаемая, пригодная для машинной стирки антиаллергенная электропростыня. Эта комбинация из имеющего специальное покрытие наматрасника и простыни оснащена следующими компонентами:

1.1 ACTIGARD®-оснащение

Поверхность, покрытая ACTIGARD®, предотвращает размножение клещей и защищает от вызываемой ими аллергии. Кроме того, ACTIGARD® уменьшает образование плесневых грибов и неприятного запаха, вызываемого бактериями и грибами.

% клещей на поверхности относительно исходного значения



Источник: Medical Entomology Centre, University of Cambridge, UK

1.2 Задерживающий клещей слой и не пропускающая клещей окантовка

Задерживающий клещей слой, расположенный непосредственно под хлопчатобумажной поверхностью полиуретановая мембрана и не пропускающая клещей окантовка уменьшают контакт с вызывающими аллергию клещами домашней пыли и их экскрементами. Кроме того, это специальное оснащение уменьшает количество клещей, отсекая приток питания.

1.3 Тепло

С уже имеющимися популяциями клещей можно целенаправленно бороться с помощью нашей электрической простыни. Температура, которая достигается в положении переключателя 6 (режим „Anti-Allergy“) электропростыни, высушивает Ваш матрас и, тем самым, создает на его поверхности «вредный» для клещей микроклимат.

Мы рекомендуем регулярно использовать режим „Anti-Allergy“. В идеале электрическую простыню следует оставлять включенным на несколько часов. Для этого особо подходит время автоматического отключения 12 часов. Во избежание рассеивания тепла в течение этого процесса электропростыня должна быть полностью накрытой.

2. Важные указания (храните на случай необходимости использования в будущем)

- Внимательно прочитайте указания по применению.
- Подобно другим электроприборам, при использовании этого матраса с подогревом будьте особенно осмотрительны и строго следуйте этим указаниям, чтобы избежать возможного травмирования людей и повреждения материальных ценностей.
- Используйте простыню с подогревом только для целей, которые описаны в данном руководстве.
- Этот матрас не предназначен для применения в больницах.
- Запрещается использовать матрас с подогревом для размещения малолетних детей, беспомощных или нечувствительных к теплу людей.
- В определенных условиях исходящие от матраса электрические и магнитные поля могут вызвать нарушения в работе кардиостимулятора. Однако показатели этих полей находятся в допустимых пределах: напряжённость электрического поля – макс. 5000 В/м, напряжённость магнитного поля – макс. 80 А/м, магнитная индукция – макс. 0,1 миллитесла. Перед тем, как пользоваться продуктом, проконсультируйтесь со своим врачом и производителем кардиостимулятора.

- Перед каждым использованием тщательно расправьте электропростыню.
- Электропростыня:
 - должна подключаться только к сети с указанным напряжением;
 - запрещается использовать в сложенном или не расправленном состоянии;
 - не должна заправляться в кровать или оборачиваться вокруг матраца;
 - не заземлять (особенно: регулируемые кровати, составные матрацы);
 - не изгибать под острым углом;
 - не использовать для лечения животных;
 - не использовать в мокром состоянии.
- Пока она включена, запрещается:
 - класть на нее другие предметы (например, чемодан или корзину для белья);
 - класть на него источники тепла (например, электрогрелку, грелку и т. д.);
 - закрывать включатель подушкой, одеялом и т. п. или класть его на саму простыню.
- Запрещается тянуть за провода, крутить или изгибать их под острым углом.
- Запрещается втыкать в матрац с подогревом иголки или другие острые предметы.
- Дети могут пользоваться матрацем с подогревом только в том случае, если выключатель был предварительно настроен одним из родителей или другим лицом, под чьей ответственностью находится ребенок, либо ребенок прошел достаточный инструктаж по обращению с прибором.
- Регулярно проверяйте электропростыню на наличие признаков повреждения или износа. В случае обнаружения таких признаков, а также, если прибор использовался ненадлежащим образом, перед дальнейшим применением отнесите его для проверки в сервисную мастерскую или в соответствующую торговую организацию.
- Ремонт должен осуществляться только соответствующими специалистами или в уполномоченных производителем мастерских, поскольку для его проведения требуется специальный инструмент. Неправильно выполненный ремонт может послужить причиной получения травмы при дальнейшем использовании электропростыни.
- Если у Вас возникают вопросы относительно использования наших приборов, обращайтесь в сервисную службу или на веб-узел компании по адресу www.beurer.de.

3. Применение

Данный прибор предназначен для прогрева постели. Лучше всего он нагревается, если его включить, накрыв сверху покрывалом. Время предварительного нагрева в накрытом состоянии составляет около 15 минут.

Простыня с подогревом оснащена системой безопасности компании Beurer. Эта система построена на основ электронных датчиков и предотвращает перегрев прибора по всей плоскости путем его отключения в случае сбоя. После автоматического отключения прибора системой безопасности Beurer по причине сбоя сигнальная лампочка не будет гореть, даже если прибор включен. Помните, что по соображениям безопасности пользоваться простыней после произошедшего сбоя нельзя, а следует отослать ее по указанному адресу сервисной службе.

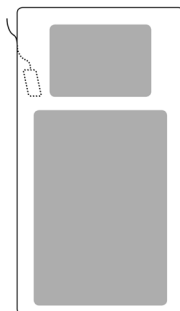
3.1 Ввод в эксплуатацию

Мы рекомендуем перед первым использованием электрической простыни тщательно пропылесосить ее. Положите простыню тщательно расправленной на матрац таким образом, чтобы вход кабеля находился приблизительно на уровне плеч (см. рисунок). Зона головы антиаллергенной простыни не обогревается.

Затем натяните боковую часть, как простынь, на стороны матраца. Простыня подходит как для матрацев размерами 90x200 см, так и 100x200 см.

Если длины кабеля не хватает, то Вы можете дозаказать более длинный кабель (арт. № 108.576) в нашей сервисной службе. После этого, как обычно, зафиксируйте простыню, чтобы электропростыня находилась между матрацем и обычной простыней.

Следите за тем, чтобы электрическая простыня всегда была полностью расправлена и при использовании не собиралась и не образовывала складок. Когда Вы застилаете постель, контролируйте положение – электрическую простыню разрешается включать только в расправленном



состоянии. Мы рекомендуем включать прибор приблизительно за 15 минут до того, как Вы идете спать, и накрывать его одеялом, чтобы предотвратить рассеивание тепла. Электрическую простыню разрешается эксплуатировать только с указанным на приборе типом выключателя.

Внимание! В процессе использования простыни с подогревом температура выключателя слегка поднимается из-за наличия в нем электрических компонентов. По этой причине запрещается класть выключатель на поверхность простыни с подогревом или накрывать его подушкой, одеялом и т. д.

3.2 Выбор температуры

Чтобы простыня быстро прогрелась, настройте ее вначале на максимальную температуру. После этого, чтобы пользоваться прибором на протяжении нескольких часов, установите самый низкий температурный режим.

Температурные режимы:

0 = выключено

1 = минимальная температура

2–5 = индивидуальная температура

6 = максимальная температура и режим „Anti-Allergy“

3.3 Автоматическое отключение

В этой электрической простыне можно, на выбор, настроить автоматическое отключение через 2, 6, 9 или 12 часов. Во время ее нагрева горит красная сигнальная лампа в выключателе. По истечении времени отключения простыня более не нагревается, и красная сигнальная лампа начинает мигать.

Для того, чтобы прибор стал снова нагреваться, вначале установите выключатель приблизительно на 5 секунд в положение «0» (выключено), а затем снова на требуемый температурный режим. Если после отключения через установленный промежуток времени простыня более не используется, рекомендуется выключить ее (положение «0») или вытащить сетевую вилку из розетки.

4. Чистка и уход

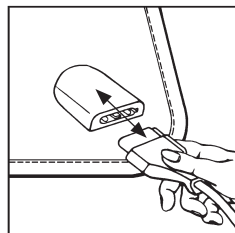
Перед тем как приниматься за чистку простыни с подогревом, обязательно вытащите штекер из розетки. Небольшие пятна удаляются тряпкой или влажной губкой, в случае необходимости с применением небольшого количества жидкого мягкого чистящего средства.

Данная электрическая простыня пригодна для машинной стирки.

Перед стиркой снимите с нее штепсельное соединение и выключатель (см. рисунок). Настройте режим щадящей стирки при 60 °С. Используйте мягкое моющее средство (дозировка в соответствии с инструкциями производителя).

Присоединяйте выключатель только после полного высыхания простыни и штепсельного соединения. **Нежелательно ее стирать слишком часто: на протяжении всего срока службы подвергать механической стирке не более 5 раз.**

Помните, что электрическую простыню нельзя подвергать химической чистке и механической сушке, а также выкручивать, катать и гладить. **Ни в коем случае не включайте прибор, чтобы ускорить его высыхание!** Не используйте для закрепления простыни с подогревом при сушке прищепки и тому подобные предметы.



4.1 Хранение

Если простыня с подогревом не используется на протяжении длительного периода времени, рекомендуется хранить ее в оригинальной упаковке в сухих условиях, не располагая сверху других предметов.

4.2 Утилизация

Утилизация прибора должна осуществляться в соответствии с требованиями директивы 2002/96/EC «Старые электроприборы и электрооборудование» (WEEE, Waste Electrical and Elektronik Equipment). Для получения необходимых сведений обращайтесь в соответствующий орган местного самоуправления.



5. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 24 месяца со дня продажи через розничную сеть .

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар сертифицирован: эл.грелки, эл.простыни, эл.одеяло – Ростест Москва, №РОСС DE .АЯ 46.В08813 срок действия с 08.09.2006 по 16.08.2008 гг.

Срок эксплуатации изделия: от 3 до 5 лет

Фирма изготовитель: Бойер Гмбх, Софлингер штрассе 218
89077-УЛМ, Германия

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2
Тел(факс) 495—658 54 90



Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп магазина _____